

113 年桃園市原住民族青年創業暨國際交流培育執行計畫

【南島語族青年國際交流研習-進階課程】

活動簡章

一、 活動主旨

為提升桃園市原住民族青年社會參與及青年學子職涯開發，並使原住民青年了解職場生態及強化未來職能發展，輔助推廣桃園市各項原民福利政策，及原住民族文化特色。

本計畫將規劃辦理 34 小時之培訓課程，延伸第一階段之基礎課程，第二階段「進階課程」以南島民族三大面向進行規劃，內容包括【歷史文化】、【產業經濟】、【生活環境】等，根據主題聘選合適的師資並於課程結束後，規劃成果發表-以紐西蘭為例歸納所學，分享如何代表台灣原住民族與其進行國際交流，以作為遴選參與明年度出國參訪計畫之參考。

二、 活動對象：青年 16 歲至 35 歲為優先，35 歲至 45 歲次之，並符合以下條件

1. 設籍桃園市原住民族青年
2. 非設籍桃園市，但就業、就學於桃園市原住民族青年
3. 非設籍桃園市之全國原住民族青年
4. 非原住民族 18 至 35 歲青年且設籍桃園市

三、 活動人數：培訓人數至多 20 人，另安排培訓學員成果發表會，做為本會明(114)年度國際交流參訪團隊遴選依據。

四、 活動內容：

(一)培訓課程規劃

1. 課程表/時數

	課程主題	課程內容說明	時數
歷史 文化	從福爾摩沙到南島	介紹臺灣向南島連結的遷徙過程	2
	南島音樂演進與發展	南島民族音樂研究與國際跨域的發展	2
	南島樂舞文化教學	教學一支南島國家樂舞曲目	2
	南島編織文化及發展	分享以南島文化串聯，用編織技藝交流	2
	南島雕刻文化及發展	以雕刻藝術交流，走進南島文化與世界	2
	南島航海文化及發展	結合傳統與現代工藝，復振航海文化力	2
	回復部落傳統文化記憶	從日治時期開始的尋根之路-族譜調查研究	3
	毛利傳統文化的保存與傳承	紐西蘭傳統毛利文化之保存與創新應用	2
產業 經濟	南島民族經濟脈絡與產業發展	以紐西蘭為例，分享經濟脈絡與如何透過青年回鄉計畫與政府相關資源帶動觀光產業	3
	南島產業資源與社群整合	以關島為例，分享如何透過社群串聯整合南島各國之產業資源	2
	部落地方創生與社區營造分享	以臺灣及帛琉為例，分享如何透過地方創生輔導部落之產業發展與推動社區營造計畫	3
生活 環境	部落生活美學創作	運用部落自然資源與創新設計之激盪，打造在都會區也能看見部落的工藝之美	2
	食農教育-在地素材應用與實作	認識野菜運用及族語的說法等，實作排灣族傳統食物吉拿富，運用不同材料結合	4
	環境生態保育與永續議題	建構原住民的傳統生態知識及保育，永續古老的文化智慧	3
成果發表		以紐西蘭為例歸納所學，分享如何代表台灣原住民族與其進行國際交流	
總時數			34

2. 講師規劃

課程主題	講師推薦人選
從福爾摩沙到南島	莎韻·斗夙 原住民族委員會 國際科科長(泰雅族)
南島音樂與樂器發展	小島大歌-阿洛(歌手/阿美族)
南島樂舞文化教學	南島國樂舞團體(菲律賓)
南島編織文化及發展	尤瑪·達陸(臺灣工藝師/泰雅族) 曾任苗栗縣原住民工藝協會創會理事長
南島雕刻文化及發展	布拉鹿樣(臺灣工藝師) 排灣族及卑南族刀藝師傳承
南島航海文化及發展	張世凱(達悟傳統造船師) 致力於推廣拼板舟與國際策展交流
回復部落傳統文化記憶	吳讚軒/ 2023-2024 臺北市萬華區社區大學地方 戶籍課程老師、2022 臺北市政府文化研究案
毛利傳統文化的保存與傳承	Temuera Hall/Commercial arm of Lake Taupo Forest Trust Chairman
南島民族經濟脈絡與產業發展- 紐西蘭	魏緹娜/紐西蘭駐台貿易中心 處長 華偉傑(排灣族)引言人及與談/曾任臺灣原住民族經 貿協會理事長、IPETCA 經貿合作協議及 ANZTEC 經 貿協定訪視委員
南島產業資源與社群整合-關島	嚴樹芬/關島駐台辦事處 處長
部落地方創生與社區營造分享- 臺灣 vs 帛琉	華偉傑(排灣族)- 曾任臺灣原住民族經貿協會理事 長、2023 年帛琉社區營造訪視委員
部落生活美學創作	劉大衛(泰雅族)-運用檳榔鞘循環再生打造品牌與商 品設計、擅長於國內外的通路與主題策展規劃
食農教育-在地素材應用與實作	lumasan 排灣族/台中市原鄉文化協會理事長
環境生態保育與永續議題	陳惠湘/五餅二魚電子商務有限公司 董事長 擅長 ESG 台灣、國際認證申請與調查研究
成果發表	慕里諾恩·達里拉旦(排灣族)-原住民人才培育計畫講

	師、擅長帶領原民青年找尋自我定位與國際間連結
--	------------------------

3. 日程安排

- 時間：113 年 9 月 28 日至 10 月 20 日，共計 34 小時
- 地點：KIRI 國際原住民族文創園區

日期	課程時間	時數	課程主題
9/28(六)	10:00-12:00	2	從福爾摩沙到南島
	13:00-15:00	2	南島音樂與樂器發展
9/29(日)	10:00-12:00	2	南島樂舞文化教學
	13:00-15:00	2	南島雕刻文化及發展
	15:10-17:10	2	部落生活美學創作
10/5(六)	13:30-15:30	2	毛利傳統文化的保存與傳承
	15:40-18:40	3	南島民族經濟脈絡與產業發展-紐西蘭
10/6(日)	10:00-12:00	2	南島產業資源與社群整合-關島
	13:00-16:00	3	部落地方創生與社區營造分享-臺灣 vs 帛琉
10/13(日)	10:00-12:00	2	南島航海文化及發展
	13:00-17:00	4	食農教育-在地素材應用與實作
10/19(六)	10:00-13:00	3	環境生態保育與永續議題
	14:00-17:00	3	回復部落傳統文化記憶
10/20(日)	10:00-12:00	2	南島編織文化及發展
成果發表會		2	視主辦單位實際規劃安排

4. 活動報名

- 報名方式：線上報名方式，線上表單填寫或下載報名表後填寫完成後，

掃描寄發 mail 至：maotaid001@gmail.com

報名方式		需檢附資料	備註
線上表單報名	填寫報名資料、相關檢附資料文件完成報名。	1.報名表 2.原民身分證明(戶口名簿、戶籍謄本) 3.切結書	線上報名成功後，以工作小組回信為憑，若 3 日內未收到報名成功之信件回覆，請主動來信或來電與收件單位確認。 報名表單連結： https://forms.gle/trWJ2aXv7UD7VXr48

● 報名表內容

南島語族青年國際交流研習-進階課程			
姓名			
手機(聯絡方式)		身分證字號	
生日		性別	
飲食偏好	☐ 葷 ☐ 素_		
職業	學生請填寫就讀學校/科系;社會人士請填寫公司名稱及職稱		
聯絡地址			
電子信箱			

資格檢附資料	☐ 身分證影本 ☐ 戶籍謄本(身分驗證) ☐ 學校證或在職證明	
身分證影本 正面 ID copy (Front)	身分證影本 背面 ID Copy (Back)	
相關背景： 自我介紹、學經歷、優良事蹟等相關簡歷，作為遴選參考資料(100-200 字)。		
期許與展望 對於活動間期望及增加活動效益之自我特質，作為遴選參考資料(100-200 字)。		

切結書：

- ☐ 本人於活動期間，配合活動方執行之安排，全程參與並不中途無故離席
- ☐ 本人提供以上活動報名填寫繳交之資料，無隱蔽及偽造之情形
- ☐ 以上資訊及活動執行期間，如因個人因素延誤活動進行及損害，本人願自行負擔相關費用及法律責任
- ☐ 主辦單位保有最終修改、變更、活動解釋及取消本活動之權利

本人簽名：(親簽)

中 華 民 國

年

月

日